

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/659,****annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016,****Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä maaliskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä V luetellaan neuvoston nimeämät henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Neuvosto päätti 31 päivänä maaliskuuta 2016 lisätä yhden yhteisön luetteloon henkilöistä, yhteisöistä ja muista elimistä, joihin varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttämistä olisi sovellettava, ja poistaa siitä yhden yhteisön. Lisäksi neuvosto muutti kuuden listalla olevan henkilön tunnistamistietoja. Sen vuoksi liite V olisi saatettava ajan tasalle.
- (3) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen on tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite V tämän asetuksen liitteen mukaisesti:

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2016.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 88, 29.3.2007, s. 1.

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite V seuraavasti:

- 1) Korvataan seuraavia henkilöitä koskevat kohdat otsikon ”C. 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden” alla:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
”4.	KIM Il-Su	Syntymäaika: 2.9.1965 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea	Päällikkö Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ja KNIC:n entinen valtuutettu pääedustaja Hampurissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
5.	KANG Song-Sam	Syntymäaika: 5.7.1972 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea	Korea National Insurance Corporationin (KNIC) entinen valtuutettu edustaja Hampurissa. Toimii edelleen KNIC:n hyväksi tai puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
6.	CHOE Chun-Sik	Syntymäaika: 23.12.1963 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro 745132109 (voimassa 12.2.2020 asti)	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
7.	SIN Kyu-Nam	Syntymäaika: 12.9.1972 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro PO472132950	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ja KNIC:n entinen valtuutettu edustaja Hampurissa. Toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
8.	PAK Chun-San	Syntymäaika: 18.12.1953 Syntymäpaikka: Pjongjang, Pohjois-Korea Passin nro PS472220097	Johtaja Korea National Insurance Corporationin (KNIC) jälleenvakuutusosastossa yrityksen päätoimipaikassa Pjongjangissa ainakin joulukuuhun 2015 saakka ja KNIC:n entinen valtuutettu pääedustaja Hampurissa. Toimii edelleen KNIC:n hyväksi tai puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.
9.	SO Tong Myong	Syntymäaika: 10.9.1956	Korea National Insurance Corporationin (KNIC) toimitusjohtaja, joka toimii KNIC:n puolesta tai sen antamien ohjeiden mukaisesti.”

- 2) Lisätään seuraava kohta otsikon ”D. 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen oikeushenkilöiden, yhteisöiden ja elinten” alle:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
”7.	Korea National Insurance Corporation (KNIC) ja sen konttorit (alias Korea Foreign Insurance Company)	Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg. Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, London SE3 0LW	Korea National Insurance Corporation (KNIC) on valtion omistama ja valtion määräysvallassa oleva yritys, joka tuottaa merkittäviä valuuttatuloja, jotka voivat hyödyttää Pohjois-Korean ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotukiohjelmiä. Lisäksi KNIC:n Pjongjangissa sijaitseva päätoimipaikka on sidoksissa Korean työväenpuolueen viirastoon 39, joka on nimetty pakotekohteeksi.”

- 3) Poistetaan seuraava kohta otsikon ”D. 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettut oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet” alta:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
"7.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH (alias Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg	<p>KNIC GmbH, joka on KNIC:n Pjongjangissa sijaitsevan päätoimipaikan (joka on julkisyhteisö ja jonka osoite on Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK) määräysvallassa oleva tytäryritys, tuottaa huomattavia valuuttatuloja, joita käytetään Pohjois-Korean hallinnon tukemiseen. Nämä varat voivat hyödyttää Pohjois-Korean ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia.</p> <p>Lisäksi KNIC:n Pjongjangissa sijaitseva päätoimipaikka on sidoksissa Korean työväenpuolueen viirastoon 39, joka on nimetty pakotekohteeksi.”</p>